

Modalités d'échange de points RBC Récompenses® et de retour d'articles Apple‡

1. Définitions :

Voici la définition de certaines expressions utilisées dans les présentes modalités :

« **vous** » désigne un client admissible au programme RBC Récompenses ;

« **nous** », « **notre** » ou « **nos** » désigne Apple Inc.

« **Apple** » désigne Apple Inc.

« **Banque Royale** » désigne la Banque Royale du Canada ;

« **boutique Apple Store**‡ » désigne une boutique Apple Store au Canada.

« **client admissible au programme RBC Récompenses** » désigne (i) un titulaire de carte personnelle ou d'entreprise RBC Récompenses qui est autorisé à échanger des points conformément aux modalités du programme RBC Récompenses et (ii) le titulaire principal d'un compte de particulier admissible qui vous permet d'accumuler des points dans le cadre des différentes promotions « RBC Récompenses – Services bancaires » offertes par la Banque Royale de temps à autre ;

« **modalités** » désigne les présentes modalités du programme d'échange de points RBC Récompenses pour Apple;

« **points** » désigne les points RBC Récompenses ;

« **programme** » désigne le présent programme d'échange de points RBC Récompenses avec Apple.

2. Politique concernant les commandes

2.1 Règles générales :

- a. Si vous avez accumulé le nombre de points nécessaires pour le ou les articles de votre choix, vous pouvez décider de payer les articles en n'utilisant que les points. Vous pouvez également choisir de payer en utilisant une combinaison de points et une carte de crédit admissible. Le nombre minimum de points requis pour un article sera indiqué dans le catalogue. Si vous n'avez pas le nombre de points requis pour votre achat, vous devez acquitter le solde impayé à l'aide d'une carte de crédit admissible.
- b. Le nombre de points requis, y compris le nombre minimum de points requis pour un échange, et le prix en dollars correspondant qui reste à payer pour un article sont indiqués dans le catalogue ou les catalogues Apple. Les taxes applicables et les autres frais supplémentaires, s'il y a lieu, ne sont pas compris dans le nombre de points requis ou le prix en dollars correspondant qui reste à payer pour l'article, mais ils vous seront clairement divulgués avant que vous n'acheviez votre transaction ;

- c. Tous les articles qui figurent dans le catalogue ou les catalogues Apple sont offerts sous réserve des disponibilités. De plus, nous nous réservons le droit de limiter la quantité d'un même article que vous pourriez vouloir commander.
- d. Nous acceptons les commandes pour des adresses de facturation situées au Canada seulement; nous n'expédierons aucun produit à une adresse située à l'extérieur du Canada. Les produits Apple sont assujettis aux lois et aux règlements sur le contrôle des exportations du Canada, des États-Unis et d'autres pays; ils doivent être achetés, vendus, exportés, exportés de nouveau, transférés et utilisés conformément à ces lois et à ces règlements.
- e. Après avoir reçu votre commande, la Banque Royale vous enverra un courriel de confirmation de commande. Le courriel de confirmation de commande ne signifie toutefois pas que nous acceptons votre commande ni ne constitue une confirmation de notre offre de vendre; nous confirmons tout simplement avoir reçu votre commande. Nous nous réservons le droit, à tout moment après avoir reçu votre commande, d'accepter ou de refuser votre commande pour quelque motif que ce soit. Si nous annulons votre commande, nous vous rembourserons celle-ci.
- f. Lorsque vous commandez un article au moyen de ce programme, la Banque Royale se fie aux renseignements que vous fournissez lorsque vous complétez votre commande, notamment les renseignements concernant l'enregistrement (nom et adresse électronique), qui doivent être véridiques, exacts, à jour et complets. Vous serez tenu entièrement responsable envers la Banque Royale des pertes, des dommages et des coûts supplémentaires subis par vous, la Banque Royale ou toute autre personne pour avoir fourni des renseignements faux, inexacts ou incomplets.

2.2 Modalités particulières :

a. Gravure d'un iPod[†] ou d'un iPad[†]

(i) Vous pouvez faire graver certains modèles d'iPad, d'iPod shuffle[†], d'iPod nano[†] et d'iPod touch.

(ii) Après que vous ayez choisi votre iPod ou iPad, nous vous indiquerons le nombre de lignes pouvant servir à la gravure de l'article que vous avez choisi. Il vous incombe de vous assurer que tout est correctement épilé.

(iii) Les articles gravés ne peuvent pas être retournés. Si vous changez d'avis à propos d'un article gravé, vous pourriez avoir la possibilité d'annuler votre achat si l'article n'a pas encore été expédié, mais cette possibilité n'est pas garantie. Pour obtenir de plus amples renseignements à propos des annulations, veuillez communiquer avec la Banque Royale à 1-800-769-2512.

b. AppleCare[†]

Vous pouvez acheter un Plan de protection AppleCare ou AppleCare+ dans des boutiques Apple Store uniquement dans les 60 jours suivant l'achat d'un iPhone[‡], d'un iPad, d'une Apple Watch[‡] ou d'un iPod touch neuf. Veuillez consulter la [page AppleCare](#) pour en savoir plus à propos de l'ajout d'une protection pour votre appareil Apple.

3. Expédition et livraison

- g. Nous n'offrons que la livraison standard pour tous les articles disponibles, sans frais pour tous les articles.
- h. Dès que votre article ou vos articles auront été expédiés, la Banque Royale vous enverra un courriel d'avis d'expédition qui indiquera le service de messagerie utilisé et, le cas échéant, le numéro de repérage de ce service. Cet avis constitue l'acceptation de la Banque Royale de votre commande. Si vous avez commandé plusieurs articles, vous pourriez recevoir des informations de repérage distinctes pour chaque article.
- i. Les articles sont expédiés dès qu'ils deviennent disponibles. Comme de nombreux facteurs indépendants de notre volonté peuvent influencer sur le moment de la livraison de vos articles après que ceux-ci ont quitté les installations d'expédition, la Banque Royale et nous ne pouvons être tenus responsables en cas de retard de livraison.
- j. Les articles en stock seront habituellement livrés dans les sept (7) jours ouvrables suivant l'expédition.
- k. Si vous n'avez pas reçu vos articles dans un délai de sept (7) à dix (10) jours ouvrables suivant la réception du courriel d'avis d'expédition, veuillez communiquer avec la Banque Royale au 1 800 769-2512 pour qu'une enquête soit menée. Si l'enquête confirme que le ou les articles vous ont été livrés, vous ne serez pas admissible à un remboursement.
- l. Si les renseignements sur le repérage indiquent que votre article ou vos articles nous sont retournés ou qu'il a été impossible de les livrer, veuillez communiquer avec la Banque Royale au 1 800 769-2512 pour qu'un agent vous aide à entreprendre une enquête pour votre compte.
- m. Si les renseignements sur l'expédition, comme le numéro d'appartement ou l'adresse municipale, étaient incorrects au moment où vous avez passé votre commande, celle-ci pourrait nous être retournée sans que l'on ait tenté d'effectuer la livraison. Le courriel d'avis d'expédition de la Banque Royale indiquera le service de messagerie utilisé pour livrer vos articles et un numéro de repérage, le cas échéant. Afin d'éviter des délais supplémentaires, nous vous suggérons d'effectuer le repérage de votre colis régulièrement ou de demander des mises à jour sur la livraison au transporteur par le truchement de son site Web.

- n. Le service de messagerie ne laissera pas un colis à votre porte si vous n'êtes pas là pour le recevoir. On vous laissera plutôt une note sur laquelle figurera l'adresse du point de service le plus près, où vous pourrez aller chercher votre colis et tous les documents requis.

4. **Problème technique avec votre nouveau produit**

- a. Si vous avez un problème avec votre nouveau produit Apple, veuillez vous rendre au site d'assistance Apple en ligne ou communiquer avec l'assistance technique AppleCare avant de tenter de retourner le produit. Si l'assistance technique AppleCare n'est pas en mesure de résoudre votre problème, veuillez communiquer avec la Banque Royale au <numéro RBC Récompenses> pour obtenir de l'aide.
- b. Si vous éprouvez des difficultés avec un produit non Apple après le délai de retour de 14 jours accordé, comme il est décrit ci-après, veuillez communiquer directement avec le fabricant.

5. **Politique en matière de retour et d'échange**

5.1 **Règles générales :**

- a. Lorsque vous recevez votre colis, veuillez l'examiner attentivement avant d'ouvrir l'emballage du produit scellé en usine.
- b. Si vous êtes insatisfait d'un article, vous pouvez demander un retour ou un échange en communiquant avec la Banque Royale au 1 800 769-2512 ou avec une boutique Apple Store.
- c. Dans le cas de tous les articles admissibles à un retour, vous disposez de 14 jours civils après la réception de l'article pour retourner celui-ci.
- d. Les articles qui ne sont pas admissibles à un retour comprennent les suivants :
- mémoire ouverte
 - logiciel ouvert*
 - téléchargements de logiciel
 - produit imprimé
 - Programme de mise à niveau des logiciels (mises à jour logicielles)
 - cartes-cadeaux Apple
 - produits des développeurs Apple (adhésion, incidents de soutien technique, billets pour le WWDC)

* Vous pouvez retourner un logiciel après avoir refusé les modalités de la licence, à la condition que le logiciel n'ait pas été installé sur un ordinateur. Toutefois, les logiciels

qui sont accompagnés d'une licence imprimée ne peuvent pas être retournés si le sceau ou le collant apposé sur l'emballage a été brisé.

- e. Pour tous les retours et les échanges, vous aurez besoin de ce qui suit :
- Le « numéro de commande Apple » qui était indiqué dans le courriel d'avis d'expédition qui vous a été envoyé après que vous avez passé votre commande ; et
 - L'emballage original et tous les articles.
- f. Tous les articles (défectueux ou non) doivent être retournés dans leur état d'origine et avec tout ce qui faisait partie de l'emballage original, notamment les cartes de garantie vierges, les manuels et tout autre article ou accessoire fourni par le fabricant. Nous offrons des caractéristiques de sécurité pour vous permettre de protéger votre produit en cas de perte ou de vol. Si ces caractéristiques ont été activées et ne peuvent être désactivées par la personne qui est en possession du téléphone, le retour ou l'échange pourrait être refusé.
- g. Pour effectuer un retour dans une boutique Apple Store, veuillez présenter votre article avec le numéro de commande Apple qui figurait dans le courriel d'avis d'expédition. Vous pourriez également devoir fournir les coordonnées qui ont été communiquées au moment de passer la commande (vos nom, adresse, numéro de téléphone et adresse électronique). Vous devrez peut-être présenter une pièce d'identité avec photo valide émise par le gouvernement afin de confirmer ces renseignements.
- h. Tous les articles que vous retournez dans une boutique Apple Store seront remboursés sous la forme d'une carte-cadeau Apple d'un montant égal au prix d'achat de l'article original que vous aviez commandé, même si vous aviez payé votre article au moyen de points ou d'une carte de crédit. Autrement dit, aucun remboursement ne sera affecté à votre compte de carte de crédit et aucun point ne sera porté au crédit de votre compte de points.
- i. Si vous échangez un article contre un article à prix plus élevé, vous devrez payer la différence au moment de l'échange. La différence devra être payée par la personne qui échange l'article ; vous n'êtes pas autorisé à payer la différence en utilisant vos points accumulés.
- j. Si vous échangez votre article contre un autre moins cher, une carte-cadeau Apple vous sera remise couvrant la différence.
- k. Pour vous simplifier la vie, nous acceptons également les retours par la poste si votre commande vous a été livrée directement. Veuillez communiquer avec la Banque Royale au 1 800 769-2512 pour savoir comment effectuer un retour par la poste et pour demander votre étiquette de retour. Les colis envoyés sans l'étiquette de retour

obligatoire seront refusés. Votre étiquette de retour est valide pendant 14 jours après son émission.

- l. Les étiquettes de retour ne sont valides que pour les retours envoyés au Canada à partir du Canada. Chaque étiquette de retour est codée pour une livraison précise et pour des articles précis. Veuillez ne pas inclure d'articles d'autres commandes ni d'autres articles ou livraisons de la même commande, dans la même boîte pour éviter de ne pas recevoir le bon remboursement.
- m. Tous les articles que vous retournez par la poste seront remboursés au moyen du mode de règlement initial que vous avez choisi. Par exemple, si vous avez payé votre ou vos articles en utilisant une combinaison de points et une carte de crédit, un remboursement sera porté à votre compte de carte de crédit et les points seront portés de nouveau au crédit de votre compte de points.
- n. Si des écofrais vous ont été imputés lors de votre achat, ces frais vous seront également remboursés en sus du coût du ou des articles.
- o. Si vous avez reçu le mauvais article et que vous aimeriez le retourner, veuillez communiquer avec la Banque Royale au 1 800 769-2512. Vous devrez retourner le mauvais article et passer une nouvelle commande.

5.2 Retour d'un iPhone ou iPad — Annulation du service de communication sans fil

La politique d'annulation des fournisseurs de services de communication sans fil varie. Le retour de votre iPhone ou iPad pourrait ne pas avoir pour effet d'annuler ou de réinitialiser automatiquement votre compte de services sans fil; vous êtes responsable de l'entente de services sans fil que vous avez conclue et de tous les frais applicables associés à ce compte. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir de plus amples renseignements.

5.3 Retour d'une Apple Watch

Une Apple Watch de la collection Edition ne peut être retournée ou échangée que dans son état d'origine, sans dommage et sans marque, après une inspection à notre installation hors site. Un remboursement sera émis dans les 10 jours ouvrables à la condition que l'article retourné soit dans son état d'origine.

6. Annulations de commande

- a. Si l'article ou les articles commandés ne sont pas encore expédiés (en cours de préparation à l'expédition), vous pourriez être en mesure d'annuler la commande de cet article ou toute la commande. Il est important que vous fassiez votre annulation le plus tôt possible, car dès qu'une commande est traitée et qu'elle est sur le point d'être

expédiée, elle ne peut pas être annulée. Dans ce cas, vous pouvez toujours échanger ou retourner les articles conformément à la politique de retour appropriée prévue dans les présentes modalités.

- b. Une demande d'annulation doit être effectuée par l'intermédiaire de la Banque Royale en composant le 1 800 769-2512 pendant les heures normales d'ouverture.
- c. Si une commande est annulée, un avis à cet effet vous sera envoyé par courriel.
- d. Si vos points ont été déduits ou que votre carte de crédit a déjà été débitée avant l'annulation de votre commande, nous créditerons de nouveau vos points et/ou émettrons un crédit à votre compte de carte de crédit si un tel compte a été utilisé pour l'échange dans les 5 jours ouvrables.

7. **Erreurs du texte ou d'impression dans le ou les catalogues**

- a. La manière dont nous corrigeons les erreurs dépend de la nature de l'erreur. Si une description du produit dans le ou les catalogues est erronée, par exemple, nous la corrigerons.
- b. Bien que nous prenions des mesures afin de nous assurer de l'exactitude et de l'intégralité des descriptions de produit et des renseignements fournis par les services de tiers, veuillez consulter l'émetteur des renseignements (p. ex. le fabricant) pour obtenir des détails complets sur les produits. En général, vous devriez savoir que le nombre requis de points pour un article, le prix de base correspondant en dollars et la disponibilité de l'article peuvent être modifiés sans préavis.
- c. LA CLAUSE SUIVANTE NE S'APPLIQUE PAS AU QUÉBEC. Nous nous réservons le droit, à tout moment, de refuser, de corriger, d'annuler ou de mettre fin à une commande pour quelque raison que ce soit (que la commande ait été ou non confirmée, que vos points aient été ou non débités ou que l'achat ait été ou non porté à votre carte de crédit), notamment si, par exemple, le nombre de points requis ou le prix correspondant en dollars qui reste à payer pour un article que vous commandez était erroné dans le ou les catalogues. Dans ce cas, nous vous offrirons la possibilité de passer une commande au bon prix.

8. **Divers**

- a. Prenez note que ce programme et toute partie des présentes modalités peuvent être modifiés sans préavis. L'affichage des modalités en vigueur au https://www.rbc recompenses.com/retailers/conditions/retailconditions_fr.pdf sera réputé constituer un avis suffisant des modalités, au besoin.

- b. Les modalités du programme RBC Récompenses fournies au www.rbc recompenses.com s'ajoutent aux présentes modalités et continuent de s'appliquer dans la mesure où elles ne sont pas incompatibles avec les présentes modalités.
- c. L'achat et l'utilisation de produits Apple sont assujettis aux modalités supplémentaires que nous pourrions établir et qui sont affichées au <https://www.apple.com/legal/sla/>.
- d. La Banque Royale n'est pas responsable du manquement d'Apple à honorer une carte-cadeau Apple remise dans la boutique Apple Store en guise de remboursement pour quelque raison que ce soit, y compris en cas d'insolvabilité ou de faillite d'Apple.

® / MC Marque(s) de commerce de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada.

‡ Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif.